



THE YUKON GAZETTE

Printed by Authority of the Queen's Printer

PARTS I AND II

LA GAZETTE DU YUKON

Imprimée sous l'autorité de l'Imprimeur de la Reine

PARTIES I ET II

PART I PARTIE I

CERTIFICATES OF AMALGAMATION / CERTIFICATS DE FUSION

A Certificate of Amalgamation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Amalgamating Corporations: **Westminster Hotel (Yukon) Limited
33016 Yukon Inc.**

Name of Amalgamated Corporation: **Westminster Hotel (Yukon) Limited**

Corporate Access Number: **31716**
Registered Address: Austring Fendrick Fairman & Parkkari
3081 Third Avenue
Whitehorse , YT Y1A 4Z7

Date of Certificate: March 31, 2006

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Amalgamation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Amalgamating Corporations: **36778 Yukon Inc.
Golden Hill Ventures Ltd.**

Name of Amalgamated Corporation: **Golden Hill Ventures Ltd.**

Corporate Access Number: **31721**
Registered Address: Macdonald & Company
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse , YT Y1A 3T2

Date of Certificate: April 3, 2006

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

CERTIFICATES OF AMENDMENT / CERTIFICATS DE MODIFICATION

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Penauille Servisair Inc.**
 Corporate Access Number: **31720**
 Previous Name: **Globeground North America, Inc. / Société Globeground Amérique Du Nord, Inc.**

Previous Access Number: **30257**
 Attorney for Service: Lorne N. Austring
 3081 Third Avenue
 Whitehorse , YT Y1A 4Z7

Date of Name Change: February 7, 2006
 Date Registered in Yukon: April 3, 2006

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Convéquipe Canada Inc. / Converteam Canada Inc.**
 Corporate Access Number: **31740**
 Previous Name: **Alstom Conversion D'Énergie Canada Inc. / Alstom Power Conversion Canada Inc.**

Previous Access Number: **31582**
 Attorney for Service: Grant Macdonald, QC
 C/O Macdonald & Company
 200 - 204 Lambert Street
 Whitehorse , YT Y1A 3T2

Date of Name Change: April 6, 2006
 Date Registered in Yukon: April 18, 2006

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the Societies Act to change the name of the following society:

Name of Society: **DreamCatcher Yukon Mentoring Society**
 Access Number: **10683**
 Registered Office: 34 Garnet Crescent
 Whitehorse , YT Y1A 6A7

Previous Name: **DreamCatcher Mentoring Society**
 Previous Access Number: **10666**
 Date of Name Change: April 18, 2006

M. Richard Roberts, Registrar of Societies

CERTIFICATES OF DISSOLUTION / CERTIFICATS DE DISSOLUTION

A Certificate of Dissolution has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Inkra Networks Canada Corp.**
Corporate Access Number: **28348**
Registered Office: Davis & Company
200 - 304 Jarvis Street
Whitehorse, YT Y1A 2H2
Date of Dissolution: March 31, 2006

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Dissolution has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **36767 Yukon Inc.**
Corporate Access Number: **30583**
Registered Office: Macdonald & Company
200-204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2
Date of Dissolution: April 4, 2006

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Dissolution has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **A & O Shipping Canada Ltd.**
Corporate Access Number: **28966**
Registered Office: Macdonald & Company
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2
Date of Dissolution: April 10, 2006

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Dissolution has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Caarus Developments Inc.**
Corporate Access Number: **29338**
Registered Office: C/O Austring, Fendrick,
Fairman & Parkkari
3081 Third Avenue
Whitehorse, YT Y1A 4Z7
Date of Dissolution: April 26, 2006

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Dissolution has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **39330 Yukon Inc.**
Corporate Access Number: **31700**
Registered Office: Lot 1347
Takhini Hot Springs Road
Agricultural Subdivision
Whitehorse, YT 000
Date of Dissolution: April 26, 2006

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

CERTIFICATES OF INCORPORATION / CERTIFICATS DE CONSTITUTION

A Certificate of Incorporation has been issued under the Societies Act for the following society:

Name of Society: **Hepatitis C Council of Yukon, The**
Corporate Access Number: **10681**
Registered Office: A1-2002 Centennial Street
Whitehorse, YT Y1A 3Z7
Mailing Address: A1-2002 Centennial Street
Whitehorse, YT Y1A 3Z7
Date of Certificate: January 19, 2006

M. Richard Roberts, Registrar of Societies

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Grey Wolf Construction Management Inc.**
Corporate Access Number: **31714**
Registered Office: 17 Blaker Place
Whitehorse, YT Y1A 6R9
Date of Certificate: April 3, 2006

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **39352 Yukon Inc.**
Corporate Access Number: **31726**
Registered Office: Brian L. Morris Law Office
202 - 100 Main Street
Whitehorse, YT Y1A 2A8
Date of Certificate: April 6, 2006

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Societies Act for the following society:

Name of Society: **Northern Light Ministries**
Corporate Access Number: **10682**
Registered Office: 43 Wilson Drive
Whitehorse, YT Y1A 5R2
Mailing Address: Box 11
Whitehorse, YT Y1A 5X9
Date of Certificate: April 7, 2006

M. Richard Roberts, Registrar of Societies

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Cecil Lampi Industrial Teck Ltd.**
Corporate Access Number: **31727**
Registered Office: 48B 12th Avenue
Whitehorse, YT Y1A 4J8
Date of Certificate: April 10, 2006

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Nikau Holdings Ltd.**
Corporate Access Number: **31729**
Registered Office: 12A Couch Road
Whitehorse, YT Y1A 5S5
Date of Certificate: April 11, 2006

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Northern Hemisphere Inc.**
Corporate Access Number: **31732**
Registered Office: 11-4161 4th Avenue
Whitehorse, YT Y1A 1J5
Date of Certificate: April 18, 2006

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **W. Washington Corporation**
Corporate Access Number: **31737**
Registered Office: Davis & Company
200 - 304 Jarvis Street
Whitehorse, YT Y1A 2H2
Date of Certificate: April 18, 2006

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **39308 Yukon Inc.**
Corporate Access Number: **31739**
Registered Office: Macdonald & Company
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2
Date of Certificate: April 18, 2006

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Emerald City Gems Inc.**
Corporate Access Number: **31743**
Registered Office: # 302 - 6095 - 6th Avenue
Whitehorse, YT Y1A 4S4
Date of Certificate: April 21, 2006

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **39396 Yukon Inc.**
Corporate Access Number: **31749**
Registered Office: Austring Fendrick Fairman & Parkkari
3081 Third Avenue
Whitehorse , YT Y1A 4Z7
Date of Certificate: April 24, 2006

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **39374 Yukon Inc.**
Corporate Access Number: **31754**
Registered Office: Austring Fendrick Fairman & Parkkari
3081 Third Avenue
Whitehorse , YT Y1A 4Z7
Date of Certificate: April 28, 2006

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Martel Welding Ltd.**
Corporate Access Number: **31746**
Registered Office: 2010 A - Centennial Street
Whitehorse , YT Y1A 3Z7
Date of Certificate: April 25, 2006

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Small's Expediting And General Services Ltd.**
Corporate Access Number: **31747**
Registered Office: Austring Fendrick Fairman & Parkkari
3081 Third Avenue
Whitehorse , YT Y1A 4Z7
Date of Certificate: April 25, 2006

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **39407 Yukon Inc.**
Corporate Access Number: **31748**
Registered Office: Miller Thomson LLP
202 - 208 Main Street
Whitehorse , YT Y1A 2A9
Date of Certificate: April 25, 2006

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Gobi Highpower Exploration Inc.**
Corporate Access Number: **31750**
Registered Office: Lackowicz Shier & Hoffman
300 - 204 Black Street
Whitehorse , YT Y1A 2M9
Date of Certificate: April 26, 2006

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

CERTIFICATES OF REGISTRATION / CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the Business Corporations Act

Name of Amalgamating Corporations: **Assurant Membership Services Inc.
1285544 Ontario Inc.**

Name of Amalgamated Corporation: **Assurant Services Canada Inc. /
Services Assurant Canada Inc.**

Corporate Access Number: **31715**
Jurisdiction: Ontario
Attorney for Service: Grant Macdonald, QC
C/O Macdonald & Company
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse , YT Y1A 3T2

Date of Amalgamation: January 1, 2006
Date of Certificate: March 31, 2006

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the Business Corporations Act

Name of Amalgamating Corporations: **Canada Cartage General Partner Corporation
Sonar General Partner Corporation
Canada Cartage Diversified GP Inc.**

Name of Amalgamated Corporation: **Canada Cartage Diversified GP Inc.**

Corporate Access Number: **31719**
Jurisdiction: Ontario
Attorney for Service: Lorne N. Austring
C/O Austring Fendrick
Fairman & Parkkari
3081 Third Avenue
Whitehorse , YT Y1A 4Z7

Date of Amalgamation: March 14, 2006
Date of Certificate: April 3, 2006

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the Business Corporations Act

Name of Amalgamating Corporations: **177827 Canada Inc.
ICI Canada Inc.**

Name of Amalgamated Corporation: **ICI Canada Inc.**
Corporate Access Number: **31722**

Jurisdiction: Canada
Attorney for Service: Lorne N. Austring
C/O Austring Fendrick
Fairman & Parkkari
3081 Third Avenue
Whitehorse , YT Y1A 4Z7

Date of Amalgamation: January 1, 2006
Date of Certificate: April 4, 2006

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the Business Corporations Act

Name of Amalgamating Corporations: **StorageTek Canada Inc. /
Systemes StorageTek Canada, Inc.
Sun Microsystems of Canada Inc. / Sun Microsystemes du Canada Inc.**

Name of Amalgamated Corporation: **Sun Microsystems of Canada Inc. / Sun Microsystemes du Canada Inc.**

Corporate Access Number: **31730**
Jurisdiction: Canada
Attorney for Service: Grant Macdonald, QC
C/O Macdonald & Company
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse , YT Y1A 3T2

Date of Amalgamation: January 1, 2006
Date of Certificate: April 11, 2006

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the Business Corporations Act

Name of Amalgamating Corporations: **Adecco Employment Services Limited
Adecco Quebec Inc.
Adecco Employment Services Limited / Services De Placement Adecco Limitee**

Name of Amalgamated Corporation: **Adecco Employment Services Limited / Adecco Services De Ressources Humaines Ltée**

Corporate Access Number: **31752**

Jurisdiction: Canada

Attorney for Service: Lorne N. Austring
C/O Austring Fendrick
Fairman & Parkkari
3081 Third Avenue
Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Date of Amalgamation: January 1, 2006

Date of Certificate: April 12, 2006

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the Business Corporations Act

Name of Amalgamating Corporations: **Pangaea Systems Inc.
CGI Information Systems And Management Consultants**

Name of Amalgamated Corporation: **CGI Information Systems And Management Consultants Inc. / Conseillers En Systemes D'Information Et En Gestion CGI Inc.**

Corporate Access Number: **31753**

Jurisdiction: Canada

Attorney for Service: Grant Macdonald, QC
C/O Macdonald & Company
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Amalgamation: March 6, 2006

Date of Certificate: April 27, 2006

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Hudson's Bay Company / Compagnie De La D'Hudson**

Corporate Access Number: **31717**

Attorney for Service: Lorne N. Austring
C/O Austring Fendrick
Fairman & Parkkari
3081 Third Avenue
Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Alternate Attorney:

Date of Certificate: March 31, 2006

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Dufresne Retail Solutions Group Inc.**

Corporate Access Number: **31718**

Attorney for Service: Lorne N. Austring
C/O Austring Fendrick
Fairman & Parkkari
3081 Third Avenue
Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Alternate Attorney: Keith D. Parkkari

Date of Certificate: April 3, 2006

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Petro-Canada Wholesale Development Corp.**

Corporate Access Number: **31723**

Attorney for Service: Lorne N. Austring
C/O Austring Fendrick
Fairman & Parkkari
3081 Third Avenue
Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Alternate Attorney:

Date of Certificate: April 5, 2006

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Vermeer Canada Inc.**

Corporate Access Number: **31724**

Attorney for Service: Grant Macdonald, QC
C/O Macdonald & Company
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:

Date of Certificate: April 5, 2006

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Sanoma Innovations Inc.**

Corporate Access Number: **31725**

Attorney for Service: Saskia Robbins
894 - 6th Avenue
Dawson City, YT Y0B 1G0

Alternate Attorney:

Date of Certificate: April 6, 2006

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Broker Advantage Inc.**
 Corporate Access Number: **31728**
 Attorney for Service: Grant Macdonald, QC
 C/O Macdonald & Company
 200 - 204 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:

Date of Certificate: April 10, 2006

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Return On Innovation Management Ltd.**
 Corporate Access Number: **31731**
 Attorney for Service: Grant Macdonald, QC
 C/O Macdonald & Company
 200 - 204 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:

Date of Certificate: April 11, 2006

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Hayward Baker, Inc.**
 Corporate Access Number: **31733**
 Attorney for Service: Grant Macdonald, QC
 C/O Macdonald & Company
 200 - 204 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:

Date of Certificate: April 13, 2006

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Optic Communications Canada Inc.**
 Corporate Access Number: **31734**
 Attorney for Service: Lorne N. Austring
 C/O Austring Fendrick
 Fairman & Parkkari
 3081 Third Avenue
 Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Alternate Attorney:

Date of Certificate: April 13, 2006

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Lease Finance Group Canada ULC**
 Corporate Access Number: **31735**
 Attorney for Service: Grant Macdonald, QC
 C/O Macdonald & Company
 200 - 204 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:

Date of Certificate: April 18, 2006

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Creditors Interchange Receivable Management Corp.**
 Corporate Access Number: **31736**
 Attorney for Service: Lorne N. Austring
 C/O Austring Fendrick
 Fairman & Parkkari
 3081 Third Avenue
 Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Alternate Attorney:

Date of Certificate: April 18, 2006

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Eecol Electric Corp.**
 Corporate Access Number: **31738**
 Attorney for Service: Grant Macdonald, QC
 C/O Macdonald & Company
 200 - 204 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:

Date of Certificate: April 18, 2006

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Bomag (Canada) Inc.**
 Corporate Access Number: **31741**
 Attorney for Service: Grant Macdonald, QC
 C/O Macdonald & Company
 200 - 204 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:

Date of Certificate: April 18, 2006

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **JDS Energy & Mining Inc.**

Corporate Access Number: **31742**

Attorney for Service: Paul W. Lackowicz
C/O Lackowicz Shier &
Hoffman
300 - 204 Black Street
Whitehorse , YT Y1A 2M9

Alternate Attorney:

Date of Certificate: April 19, 2006

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **UAP Inc.**

Corporate Access Number: **31744**

Attorney for Service: Grant Macdonald ,QC
C/O Macdonald & Company
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse , YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:

Date of Certificate: April 21, 2006

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Northern Freegold Resources Ltd.**

Corporate Access Number: **31745**

Attorney for Service: Grant Macdonald, QC
C/O Macdonald & Company
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse , YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:

Date of Certificate: April 24, 2006

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Copcan Contracting Ltd.**

Corporate Access Number: **31751**

Attorney for Service: Rodney Snow
C/O Davis & Company
200 - 304 Jarvis Street
Whitehorse , YT Y1A 2H2

Alternate Attorney:

Date of Certificate: April 26, 2006

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

CERTIFICATES OF REVIVAL / CERTIFICATS DE RECONSTITUTION

A Certificate of Revival has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Security Services Yukon Ltd.**
Corporate Access Number: **21980**
Registered Office: 54 Alsek Road
Whitehorse , YT Y1A 6K8
Date of Certificate: April 10, 2006

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Revival has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **19794 Yukon Inc.**
Corporate Access Number: **28103**
Registered Office: Brian L. Morris Law Office
202-100 Main Street
Whitehorse , YT Y1A 2A8
Date of Certificate: April 13, 2006

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Revival has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Pixelar Strategies Inc.**
Corporate Access Number: **27832**
Registered Office: 38 Dieppe Drive
Whitehorse , YT Y1A 3A9
Date of Certificate: April 20, 2006

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Revival has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **7342 Yukon Ltd.**
Corporate Access Number: **22645**
Registered Office: 116 Auriol Street
Haines Junction , YT Y0B 1L0
Date of Certificate: April 25, 2006

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

WITHDRAWALS / RADIATIONS

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **Qualex Canada Photofinishing Inc.**
 Corporate Access Number: **28199**
 Date of Ceasing to Carry on Business: January 1, 2006
 Date Cessation Filed in Yukon: March 24, 2006
 Attorney for Service: Lorne N. Austring
 3081 Third Avenue
 Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Jurisdiction of Incorporation:Canada

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **Hanover Canada Corporation**
 Corporate Access Number: **31072**
 Date of Ceasing to Carry on Business: March 22, 2006
 Date Cessation Filed in Yukon: March 31, 2006
 Attorney for Service: Grant Macdonald
 C/O Macdonald & Company
 200-204 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2

Jurisdiction of Incorporation:Alberta

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **Primum Insurance Company / Primum Compagnie D'Assurance**
 Corporate Access Number: **30938**
 Date of Ceasing to Carry on Business: March 31, 2006
 Date Cessation Filed in Yukon: April 4, 2006
 Attorney for Service: Lorne Austring
 C/O Austring Fendrick
 Fairman & Parkkari
 3081 Third Avenue
 Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Jurisdiction of Incorporation:Canada

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **Liberty Insurance Company Of Canada / Compagnie D'Assurance Liberte Du Canada**
 Corporate Access Number: **30939**
 Date of Ceasing to Carry on Business: March 31, 2006
 Date Cessation Filed in Yukon: April 5, 2006
 Attorney for Service: Lorne Austring
 C/O Austring Fendrick
 Fairman & Parkkari
 3081 Third Avenue
 Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Jurisdiction of Incorporation:Canada

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **ID Analytics Canada Inc.**
 Corporate Access Number: **31179**
 Date of Ceasing to Carry on Business: March 31, 2006
 Date Cessation Filed in Yukon: April 7, 2006
 Attorney for Service: Grant Macdonald
 C/O Macdonald & Company
 200 - 204 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2

Jurisdiction of Incorporation:British Columbia

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **Compass Utility Supply, Ltd.**
 Corporate Access Number: **30560**
 Date of Ceasing to Carry on Business: March 24, 2006
 Date Cessation Filed in Yukon: April 10, 2006
 Attorney for Service: Grant Macdonald
 C/O Macdonald & Company
 200-204 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2

Jurisdiction of Incorporation:Oregon

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **Integrated Power Systems Corp. / Corp. Des Systemes De Puissance Integree**

Corporate Access Number: **25822**

Date of Ceasing to Carry on

Business: April 18, 2006

Date Cessation Filed in

Yukon: April 28, 2006

Attorney for Service:

Grant Macdonald
C/O Macdonald & Company
200-204 Lambert Street
Whitehorse , YT Y1A 3T2

Jurisdiction of Incorporation:Canada

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

CHANGE OF NAME NOTICES / AVIS DE CHANGEMENT DE NOMS

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Robert Randy SPEISS**
Previous Name: **Bobbie Randy SPEISS**
Dated at Whitehorse, Yukon, this 13 day of April, 2006

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Cynthia Gail ISAAC**
Previous Name: **Cynthia Gail LEAS**
Dated at Whitehorse, Yukon, this 13 day of April, 2006

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Elisa Marie FOX**
Previous Name: **Jody Michelle FOX**
Dated at Whitehorse, Yukon, this 13 day of April, 2006

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Lesley Joan CARBERRY**
Previous Name: **Joan Leslie CARBERRY**
Dated at Whitehorse, Yukon, this 20 day of April, 2006

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Katelyn Lee VOWK**
Previous Name: **Katelyn Lee BRAME**
Dated at Whitehorse, Yukon, this 24 day of April, 2006

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Rosaura GARCIA-QUAEDVIEG**
Previous Name: **Rosa Maria GARCIA ARGUELLO**
Dated at Whitehorse, Yukon, this 24 day of April, 2006

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Wade Joseph KAYE**
Previous Name: **Wade Joseph KAY**
Dated at Whitehorse, Yukon, this 24 day of April, 2006

NOTICES / AVIS

MANAGEMENT BOARD DIRECTIVE

M.B.D. #18/84

Filing Date: 24 April, 2006

TITLE: COMMITTEE APPOINTMENTS

Date of Issue: 20 April, 2006

Effective Date: 19 November, 2005

Norm Hamilton, Regulations Officer

Pursuant to section 4 of the *Financial Administration Act*, Management Board Directive #18/84 is amended per MBM #06-01-05 as follows:

BOARD OF SURVEY:

Members:

Education

George Gartner

Finance

Clarke LaPrairie

Health and Social Services

Christine Mahar

Highways and Public Works

Robert Magnuson

Highways and Public Works

Lynn Standing

Yukon Legislative Assembly

Helen Fitzsimmons

Appointment Term

November 19, 2005 to November 19, 2007

November 19, 2005 to November 19, 2007

November 19, 2005 to November 19, 2007

November 19, 2005 to November 19, 2007

November 19, 2005 to November 19, 2007

November 19, 2005 to November 19, 2007

MANAGEMENT BOARD DIRECTIVE

M.B.D. #13/84

Filing Date: 24 April, 2006

TITLE: GOVERNMENT TRAVEL, amendment

Date of Issue: 20 April, 2006

Effective Date: 1 April, 2006

Norm Hamilton, Regulations Officer

Pursuant to section 4 of the *Financial Administration Act*, Management Board Directive #13/84 is amended per MBM #05-11-03 as follows:

Amend the Meal Expenses and Mileage Rates in Appendix B to read:

Meals and Incidental Expenses**Full Days on Travel Status**

The amount claimed up to a maximum of:

In YT (Cdn)	NWT (Cdn)	Nunavut (Cdn)	Rest of Canada (Cdn)	Alaska (US)	Rest of USA (US)
\$82.45	\$86.35	\$109.30	\$69.60	\$82.45	\$69.60

* Outside Canada & USA refer to Government of Canada website: www.tbs-sct.gc.ca/travel/travel_e.html and select Appendix D

Partial Days on Travel Status

The amount claimed up to a maximum of:

	In YT (Cdn)	NWT (Cdn)	Nunavut (Cdn)	Rest of Canada (Cdn)	Alaska (US)	Rest of USA (US)
Breakfast	\$13.95	\$12.95	\$20.35	\$12.50	\$13.95	\$12.50
Lunch	\$13.75	\$14.90	\$21.60	\$12.00	\$13.75	\$12.00
Dinner	\$43.25	\$47.00	\$55.85	\$33.60	\$43.25	\$33.60

* Outside Canada & USA refer to Government of Canada website: www.tbs-sct.gc.ca/travel/travel_e.html and select Appendix D

Incidental Expenses

In Canada
(Cdn)
\$11.50 Cdn

In USA
(US)
\$11.50 US\$

Outside Canada & USA

* Refer to Government of Canada website:
www.tbs-sct.gc.ca/travel/travel_e.html
and select Appendix D

Distance Allowance for Private Vehicle

55.0 cents per kilometer.

Minimum daily rate for mileage of \$2.35

* These rates may be obtained from the Department of Finance

CANCELLATION OF REGISTRATION - EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS

Notice is hereby given that pursuant to section 283 of the Business Corporations Act of Yukon, the registration of the following extra-territorial corporation is cancelled:

Corporation Name
Twin Pine Enterprises Ltd.

Sequence #
27478

Effective Date
April 6, 2006

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

CORRECTION

A Certificate of Dissolution has been issued under the Business Corporations Act *THIS CORPORATION SHOULD NOT HAVE BEEN STRUCK OFF* for the following corporation:

CORRECTION

Name of Corporation: **Security Services Yukon Ltd.**
PLEASE REVERSE TO ACTIVE

Corporate Access Number: **21980**

Registered Office: 54 Alsek Road
Whitehorse , YT Y1A 6K8

Date of Dissolution: February 7, 2006

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

APPOINTMENTS

REGISTRATION

O.I.C. 2006/51 6 April, 2006

ASSESSMENT AND TAXATION ACT

Pursuant to section 34 of the Assessment and Taxation Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Doug Philips is appointed as a member of the Assessment Appeal Board for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 6 day of April, 2006.

This notice was published in the Whitehorse Star on April 21, 2006.

REGISTRATION

O.I.C. 2006/52 6 April, 2006

ENVIRONMENT ACT

Pursuant to subsection 40(2) of the Environment Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Kim Hardy is appointed as a member of the Yukon Council on the Economy and the Environment for a three-year term.
2. The appointment of Dave Jones as a member of the Yukon Council on the Economy and the Environment is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 6 day of April, 2006.

This notice was published in the Whitehorse Star on April 21, 2006.

REGISTRATION

O.I.C. 2006/53 6 April, 2006

FIRE PREVENTION ACT

Pursuant to section 2 of the Fire Prevention Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Kevin Taylor is appointed as fire marshal for a term ending May 16, 2006
2. The appointment of John (Jack) Holesworth as fire marshal is revoked.
3. Martin W. Dobbin is appointed as fire marshal effective May 17, 2006.

Dated at Whitehorse, Yukon this 6 day of April, 2006.

This notice was published in the Whitehorse Star on April 21, 2006.

NOMINATIONS

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2006/51 6 avril 2006

LOI SUR L'ÉVALUATION ET LA TAXATION

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 34 de la Loi sur l'évaluation et la taxation, décrète :

1. Doug Philips est nommé membre de la Commission d'appel des évaluations pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 6 avril 2006.

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 21 avril 2006

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2006/52 6 avril 2006

LOI SUR L'ENVIRONNEMENT

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 40(2) de la Loi sur l'environnement, décrète :

1. Kim Hardy est nommée membre du Conseil de l'économie et de l'environnement du Yukon pour un mandat de trois ans.
2. La nomination de Dave Jones à titre de membre du Conseil de l'économie et de l'environnement du Yukon est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 6 avril 2006.

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 21 avril 2006

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2006/53 6 avril 2006

LOI SUR LA PRÉVENTION DES INCENDIES

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 2 de la Loi sur la prévention des incendies, décrète :

1. Kevin Taylor est nommé commissaire aux incendies pour un mandat se terminant le 16 mai 2006.
2. La nomination de John (Jack) Holesworth au poste de commissaire aux incendies est révoquée.
3. Martin W. Dobbin est nommé commissaire aux incendies pour un mandat commençant le 17 mai 2006.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 6 avril 2006.

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 21 avril 2006

REGISTRATION
O.I.C. 2006/54 6 April, 2006

HEALTH ACT

Pursuant to section 35 of the Health Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The appointments of Dorothy John, Becky Scherer and Sandra Beckman as members of the Health and Social Services Council are revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 6 day of April, 2006.

This notice was published in the Whitehorse Star on April 21, 2006.

REGISTRATION
O.I.C. 2006/55 6 April, 2006

HOUSING DEVELOPMENT ACT

Pursuant to subsection 20(2) of the Housing Development Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Lois Fraser, Jan LeBlanc, David Laxton, Bill Simpson and Pamela Bangart are appointed to the Whitehorse Housing Authority effective April 19, 2006 for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 6 day of April, 2006.

This notice was published in the Whitehorse Star on April 21, 2006.

REGISTRATION
O.I.C. 2006/56 6 April, 2006

LIQUOR ACT

Pursuant to section 3 of the Liquor Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Order-in-Council 2006/42 is amended in section 2 by revoking the expression "O.I.C. 2005/57" and replacing it with the expression "O.I.C. 2003/261".

Dated at Whitehorse, Yukon this 6 day of April, 2006.

This notice was published in the Whitehorse Star on April 21, 2006.

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2006/54 6 avril 2006

LOISURLA SANTÉ

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 35 de la Loi sur la santé, décrète :

1. Les nominations de Dorothy John, Becky Scherer et Sandra Beckman, membres du Conseil des services sociaux et de santé, sont révoquées.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 6 avril 2006.

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 21 avril 2006

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2006/55 6 avril 2006

LOISURLA PROMOTION DE L'HABITAT

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 20(2) de la Loi sur la promotion de l'habitat, décrète :

1. Lois Fraser, Jan LeBlanc, David Laxton, Bill Simpson et Pamela Bangart sont nommés membres de l'Office d'habitation de Whitehorse pour un mandat de trois ans commençant le 19 avril 2006.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 6 avril 2006.

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 21 avril 2006

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2006/56 6 avril 2006

LOISURLES BOISSONS ALCOOLISÉES

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 3 de la Loi sur les boissons alcoolisées, décrète :

1. Le décret 2006/42 est modifié à l'article 2 par l'abrogation de l'expression « Décret 2005/57 », laquelle est remplacée par l'expression « Décret 2003/261 ».

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 6 avril 2006.

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 21 avril 2006

REGISTRATION
O.I.C. 2006/57 6 April, 2006

MARRIAGE ACT

Pursuant to subsection 5(1) of the Marriage Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Order-in-Council 2003/179 is amended by substituting the name "Chantal Dowden" for the name "Chantal Pelletier" where it appears in section 1.

Dated at Whitehorse, Yukon this 6 day of April, 2006.

This notice was published in the Whitehorse Star on April 21, 2006.

REGISTRATION
O.I.C. 2006/58 6 April, 2006

SOCIAL ASSISTANCE ACT

Pursuant to subsection 9(2) of the Social Assistance Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Blanche Buckle and James Bytelaar are appointed as members of the Social Assistance Appeal Committee for a term ending February 28, 2009.

Dated at Whitehorse, Yukon this 6 day of April, 2006.

This notice was published in the Whitehorse Star on April 21, 2006.

REGISTRATION
O.I.C. 2006/59 6 April, 2006

SOCIAL ASSISTANCE ACT

Pursuant to subsection 9(2) of the Social Assistance Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Cathy Routledge is appointed as a member and chair of the Social Assistance Appeal Committee for a term ending February 28, 2009.
2. This Order is deemed to have come into force March 01, 2006.

Dated at Whitehorse, Yukon this 6 day of April, 2006.

This notice was published in the Whitehorse Star on April 21, 2006.

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2006/57 6 avril 2006

LOI SUR LE MARIAGE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 5(1) de la Loi sur le mariage, décrète :

1. L'article 1 du Décret 2003/179 est modifié par suppression de l'expression « Chantal Pelletier », laquelle est remplacée par l'expression « Chantal Dowden ».

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 6 avril 2006.

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 21 avril 2006

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2006/58 6 avril 2006

LOI SUR L'ASSISTANCE SOCIALE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 9(2) de la Loi sur l'assistance sociale, décrète :

1. Blanche Buckle et James Bytelaar sont nommés membres du Comité d'appel de l'assistance sociale pour un mandat se terminant le 28 février 2009.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 6 avril 2006.

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 21 avril 2006

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2006/59 6 avril 2006

LOI SUR L'ASSISTANCE SOCIALE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 9(2) de la Loi sur l'assistance sociale, décrète :

1. Cathy Routledge est nommée membre et présidente du Comité d'appel de l'assistance sociale pour un mandat se terminant le 28 février 2009.
2. Le présent décret est réputé avoir pris effet le 1er mars 2006.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 6 avril 2006.

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 21 avril 2006

REGISTRATION
O.I.C. 2006/60 6 April, 2006

WATERSACT

Pursuant to subsection 8(1) and paragraph 8(2)(b) of the Waters Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Ron Johnson is appointed as a member of the Yukon Water Board for a term ending December 10, 2006.
2. The appointment of Albert Rudis as a member of the Yukon Water Board is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 6 day of April, 2006.

This notice was published in the Whitehorse Star on April 21, 2006.

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2006/60 6 avril 2006

LOISUR LES EAUX

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 8(1) et à l'alinéa 8(2)b) de la Loi sur les eaux, décrète :

1. Ron Johnson est nommé membre de l'Office des eaux du Yukon pour un mandat se terminant le 10 décembre 2006.
2. La nomination d'Albert Rudis à titre de membre de l'Office des eaux du Yukon est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 6 avril 2006.

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 21 avril 2006

PROCLAMATIONS

REGISTRATION

O.I.C. 2006/67 27 April, 2006

DAWSON MUNICIPAL GOVERNANCE RESTORATION ACT

Pursuant to section 8 of the Dawson Municipal Governance Restoration Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The Dawson Municipal Governance Restoration Act, S.Y. 2005, c.1 is hereby proclaimed into force.

Dated at Whitehorse, Yukon this 27 day of April, 2006.

PROCLAMATIONS

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2006/67 27 avril 2006

LOI RÉTABLISSANT LA BONNE GESTION DES FINANCES MUNICIPALES DE DAWSON

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 8 de la Loi rétablissant la bonne gestion des finances municipales de Dawson , décrète :

1. Est en vigueur la Loi rétablissant la bonne gestion des finances municipales de Dawson, L.Y. 2005, ch.1.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 27 avril 2006.

PART II

REGULATIONS

REGISTRATION
O.I.C. 2006/61 6 April, 2006

AREA DEVELOPMENT ACT

Pursuant to section 3 of the Area Development Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Schedule B of the Hotsprings Road Area Development Regulations is amended by rezoning the 3.971 hectare parcel adjoining lot 1215, Quad 105D/14 as shown on Appendix A from EOS-Environmental Open Space to RR-Rural Residential Zone.

Dated at Whitehorse, Yukon this 6 day of April, 2006.

This notice was published in the Whitehorse Star on April 21, 2006.

REGISTRATION
O.I.C. 2006/62 6 April, 2006

ASSESSMENT AND TAXATION ACT

Pursuant to subsections 53(1) and 55(1) of the Assessment and Taxation Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Order-in-Council 2006/47 is amended in section 2 by revoking the expression "Order-in-Council 2004/41" and replacing it with the expression "Order-in-Council 2005/41".

Dated at Whitehorse, Yukon this 6 day of April, 2006.

This notice was published in the Whitehorse Star on April 21, 2006.

PARTIE II

RÈGLEMENTS

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2006/61 6 avril 2006

LOI SUR L'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 3 de la Loi sur l'aménagement régional, décrète :

1. L'annexe B du Règlement sur la région d'aménagement du chemin Hotsprings est modifiée

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 6 avril 2006.

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 21 avril 2006

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2006/62 6 avril 2006

LOI SUR L'ÉVALUATION ET LA TAXATION

Le commissaire en conseil exécutif, conformément aux paragraphes 53(1) et 55(1) de la Loi sur l'évaluation et la taxation, décrète :

1. Le Décret 2006/47 est modifié à l'article 2 par l'abrogation de l'expression « Décret 2004/41 », laquelle est remplacée par l'expression « Décret 2005/41 ».

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 6 avril 2006.

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 21 avril 2006

REGISTRATION

O.I.C. 2006/63 6 April, 2006

EDUCATION ACT

Pursuant to paragraph 185(s) of the Education Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Section 1 of Order-in-Council 1990/141 is amended by revoking the expression "School Committee Regulations" and substituting the expression "School Committee Election Regulation" for it.
2. The annexed Regulation to Amend the School Committee Election Regulation is hereby made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 6 day of April, 2006.

This notice was published in the Whitehorse Star on April 21, 2006.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

REGISTRATION

O.I.C. 2006/64 6 April, 2006

MEDICAL PROFESSION ACT

Pursuant to section 6 of the Medical Profession Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Order-in-Council 1980/167 is revoked.
2. Physician members of the Yukon Medical Council will be paid one-hundred fifty dollars per hour for each Council meeting they attend and for work on committees appointed under section 5 of the Act.
3. Lay person members of the Yukon Medical Council will be paid a fee of one-hundred fifty dollars for each Council meeting they attend and twenty-five dollars per hour for work on committees appointed under section 5 of the Act.

Dated at Whitehorse, Yukon this 6 day of April, 2006.

This notice was published in the Whitehorse Star on April 21, 2006.

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2006/63 6 avril 2006

LOISUR L'ÉDUCATION

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 185(s) de la Loi sur l'éducation, décrète :

1. La version anglaise de l'article 1 du Décret 1990/141 est modifiée par abrogation de l'expression « School Committee Regulations » et son remplacement par l'expression « School Committee Election Regulation ».
2. Est établi le Règlement modifiant le Règlement concernant l'élection des membres des comités d'école paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 6 avril 2006.

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 21 avril 2006

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2006/64 6 avril 2006

LOI SUR LA PROFESSION MÉDICALE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 6 de la Loi sur la profession médicale, décrète :

1. Le décret 1980/167 est abrogé.
2. Les médecins membres du Conseil médical du Yukon sont payés cent cinquante dollars de l'heure pour chaque réunion du Conseil à laquelle ils assistent ainsi que pour leur travail dans des comités constitués en vertu de l'article 5 de la loi.
3. Les particuliers membres du Conseil médical du Yukon reçoivent une rémunération de cent cinquante dollars pour chaque réunion du Conseil à laquelle ils assistent et vingt-cinq dollars de l'heure pour leur travail dans des comités constitués en vertu de l'article 5 de la loi.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 6 avril 2006.

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 21 avril 2006

REGISTRATION
O.I.C. 2006/65 6 April, 2006

**AN ACT APPROVING YUKON LAND CLAIMS
FINAL AGREEMENTS**

Pursuant to section 2.3.0 of the Champagne and Aishihik First Nations Final Agreement, which has been approved under An Act Approving Yukon Land Claims Final Agreements, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The amendment to Chapter 2, Schedule B of the Champagne and Aishihik First Nations Final Agreement set out in Appendix, annexed hereto, is hereby approved.

Dated at Whitehorse, Yukon this 6 day of April, 2006.

This notice was published in the Whitehorse Star on April 21, 2006.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

REGISTRATION
O.I.C. 2006/66 6 April, 2006

**AN ACT APPROVING YUKON LAND CLAIMS
FINAL AGREEMENTS**

Pursuant to section 2.3.0 of the Champagne and Aishihik First Nations Final Agreement, which has been approved under An Act Approving Yukon Land Claims Final Agreements, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The amendments to the Champagne and Aishihik First Nations Final Agreement set out in Schedule A attached hereto are hereby approved.

Dated at Whitehorse, Yukon this 6 day of April, 2006.

This notice was published in the Whitehorse Star on April 21, 2006.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2006/65 6 avril 2006

**LOI APPROUVANT LES ENTENTES FINALES
AVEC LES PREMIÈRES NATIONS DU YUKON**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 2.3.0 de L'Entente définitive des Premières nations de Champagne et de Aishihik, laquelle entente a été approuvée en vertu de la Loi approuvant les entente finales avec les Premières nations du Yukon, décrète ce qui suit:

1. La modification à l'annexe B du chapitre 2, de l'Entente définitive des Premières nations de Champagne et de Aishihik, paraissant à l'appendice ci-jointe, est approuvée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 6 avril 2006.

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 21 avril 2006

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2006/66 6 avril 2006

**LOI APPROUVANT LES ENTENTES FINALES
AVEC LES PREMIÈRES NATIONS DU YUKON**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 2.3.0 de L'Entente définitive des Premières nations de Champagne et de Aishihik, laquelle entente a été approuvée en vertu de la Loi approuvant les entente finales avec les Premières nations du Yukon, décrète ce qui suit:

1. Les modifications à l'Entente définitive des Premières nations de Champagne et de Aishihik, paraissant à l'annexe A, sont approuvées.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 6 avril 2006.

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 21 avril 2006

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

REGISTRATION

O.I.C. 2006/68 27 April, 2006

EMPLOYMENT STANDARDS ACT

Pursuant to section 18 of the Employment Standards Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The annexed Employment Standards Board Order 2006/01 entitled Minimum Wage Order is hereby approved.
2. Order-in-Council 1997/197 is revoked.
3. This Order-in-Council comes into force on May 1, 2006.

Dated at Whitehorse, Yukon this 27 day of April, 2006.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2006/68 27 avril 2006

LOI SUR LES NORMES D'EMPLOI

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 18 de la Loi sur les normes d'emploi, décrète :

1. Est approuvée l'Ordonnance 2006/01 de la Commission des normes d'emploi, intitulée Ordonnance sur le salaire minimum, paraissant en annexe.
2. Le décret 1997/197 est abrogé.
3. Le présent décret entre en vigueur le 1er mai 2006.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 27 avril 2006.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

MINISTERIAL ORDERS

REGISTRATION
M.O. 2006/05 6 April, 2006

EDUCATION ACT

Pursuant to section 71 of the Education Act, the Minister of Education orders as follows

1. The Schedule "A" attached to Ministerial Order 1991/01 is repealed and the attached schedule substituted therefor.

Dated at Whitehorse, Yukon this 6 day of April, 2006.

This notice was published in the Whitehorse Star on April 21, 2006.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

REGISTRATION
M.O. 2006/06 6 April, 2006

EDUCATION ACT

Pursuant to section 67 of the Education Act, the Minister of Education orders as follows

1. The schedule attached to Ministerial Order 1991/02 is repealed and the attached schedule substituted therefor.

Dated at Whitehorse, Yukon this 6 day of April, 2006.

This notice was published in the Whitehorse Star on April 21, 2006.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

ARRÊTÉ MINISTÉRIELS

No D'ENREGISTREMENT
ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2006/05 6 avril 2006

LOISUR L'ÉDUCATION

Le ministre de l'Éducation, conformément à l'article 71 de la Loi sur l'éducation, décrète :

1. L'Annexe A jointe à l'arrêté ministériel 1991/01 est abrogée et remplacée par l'annexe ci-jointe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 6 avril 2006.

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 21 avril 2006

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

No D'ENREGISTREMENT
ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2006/06 6 avril 2006

LOISUR L'ÉDUCATION

Le ministre de l'Éducation, conformément à l'article 67 de la Loi sur l'éducation, décrète :

1. L'annexe jointe à l'arrêté ministériel 1991/02 est abrogée et remplacée par l'annexe ci-jointe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 6 avril 2006.

Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 21 avril 2006

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

The Yukon Gazette is published on the 15th day of each month. All notices intended for publication must reach the office of the Queen's Printer not later than 12 noon on the second working day of that month. The cost to the public for publishing any notice is \$20.00 plus GST, and must be paid in advance. Subscription rates are as follows:

Annual subscription to Parts I and II,
excluding index \$65.00
Single issues, Parts I and II \$6.00
Consolidating annual index
to the 31st day of July \$12.00

(Add 7% GST to all rates)

In Part I, Corporate certificates and notices are published in the Yukon Gazette in the language in which they are issued.

La Gazette du Yukon est publiée le 15^{ème} jour de chaque mois. Tous les avis destinés à être publiés doivent parvenir au bureau de l'Imprimeur de la Reine avant midi chaque deuxième jour ouvrable du mois. Le coût de publication d'un avis est 20,000\$ (TPS en sus) et doit être payé à l'avance. Les prix pour un abonnement sont les suivants:

L'abonnement annuel aux Parties I et II,
excluant l'index 65,00\$
Un fascicule, Parties I et II 6,00\$
Index annuel compilé
au 31 juillet 12,00\$

(Veuillez ajouter 7% de TPS à tous les prix)

Les certificats et les avis concernant les sociétés diffusés dans la Partie I de la Gazette du Yukon sont publiés dans la langue d'origine de ces textes.

ISSN 0715-2213

